

ACT 230

H. B. 229.

A Bill for an Act Relating to Exchange Teachers and Educational Officers of the Department of Education.

Be It Enacted by the Legislature of the State of Hawaii:

SECTION 1. Section 38-11, Revised Laws of Hawaii 1955, as amended, relating to exchange teachers of the department of education is hereby amended to read as follows:

“Section 38-11. Exchange teachers and educational officers; terms of contract. The superintendent of education may contract for the exchange of teachers and educational officers of the State with teachers and educational officers of any other state, country or territory. Teachers and educational officers of the State so exchanged shall be paid their regular salaries. The qualifications of all teachers and educational officers from any such state, country, or territory so exchanged shall be equal to those of the teachers and educational officers exchanged by the State. In the selection of teachers and educational officers to be exchanged, preference shall be given in the following order: teachers over educational officers; principals and vice principals over other educational officers.

“All teachers and educational officers so exchanged by the State shall be furnished transportation to and from the state, country or territory with which exchanged.

“No compensation shall be paid by the State to teachers and educational officers exchanged from any other state, country or territory; provided that in any case where the exchanged teacher or educational officer sent from Hawaii becomes incapacitated or, for any reason, leaves the exchange position permanently, the department may pay the visiting exchange teacher or educational officer an amount not to exceed the salary rating of the teacher or educational officer on exchange from Hawaii, such an arrangement to continue until the end of the current school year or until such time as some satisfactory adjustment has been made.”

SECTION 2. This Act shall take effect upon its approval.

(Approved June 6, 1967.)